

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3860



TR Kullanım kılavuzu

PHILIPS



TR Lütfen ürünü kullanmadan önce güvenlik bilgilerine bakın.

Trademark notice



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.



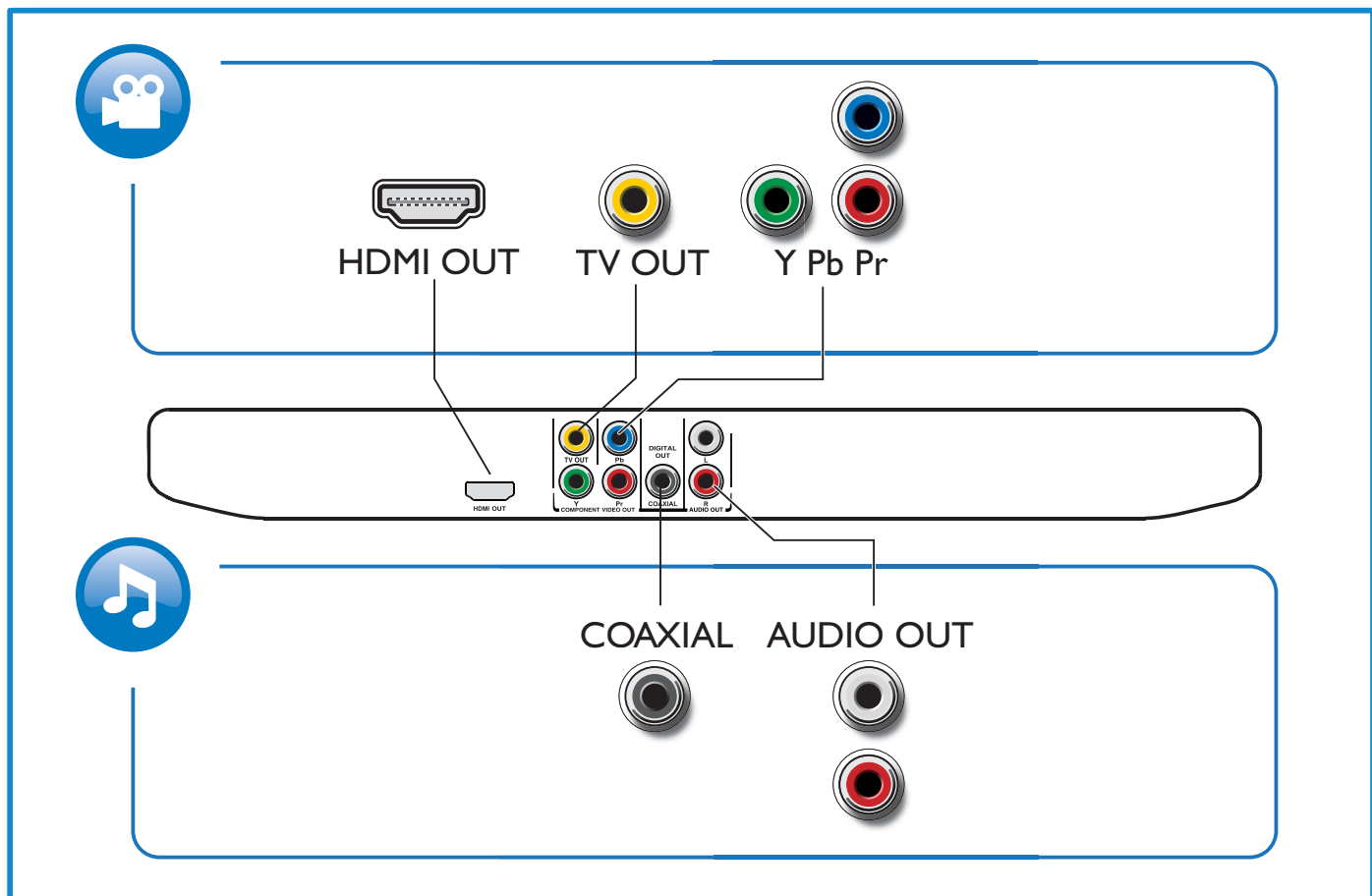
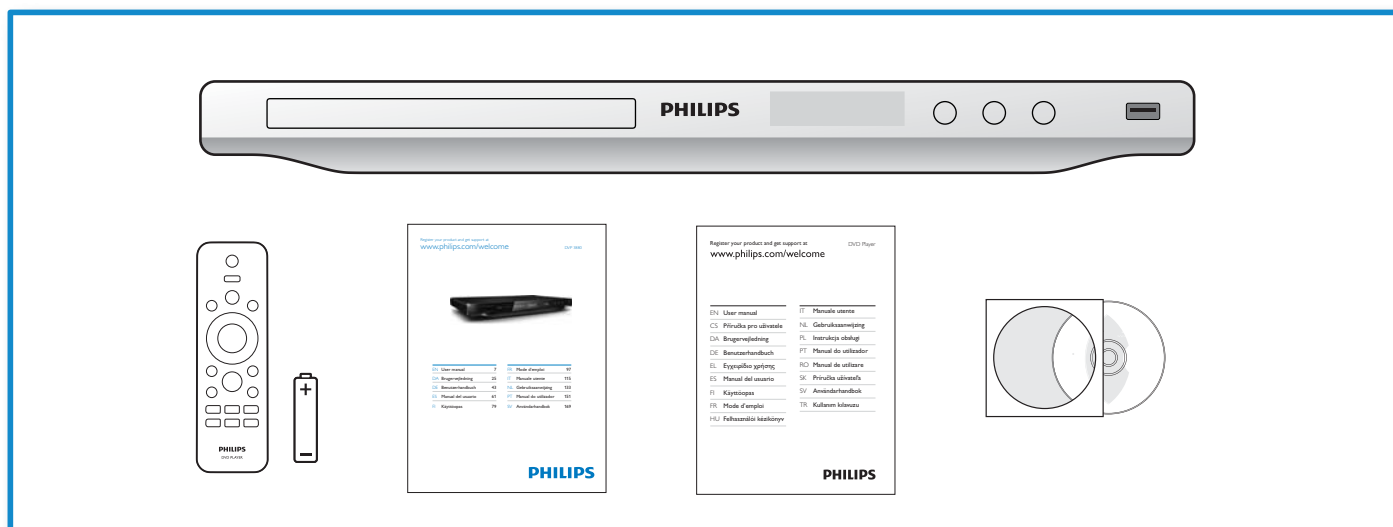
HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



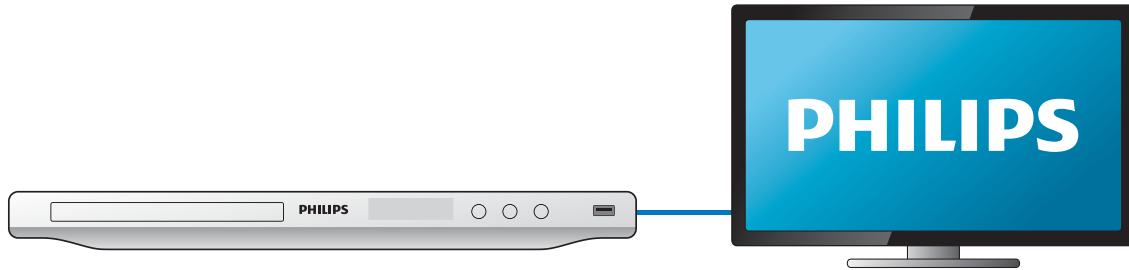
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



2



HDMI OUT



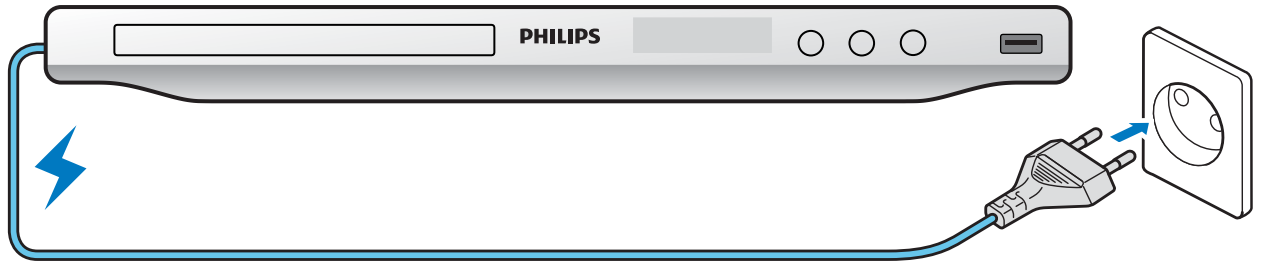
Pr PbY + AUDIO OUT



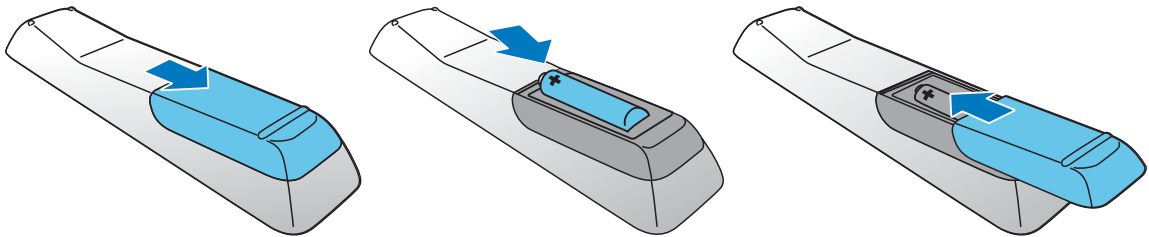
TV OUT + AUDIO OUT



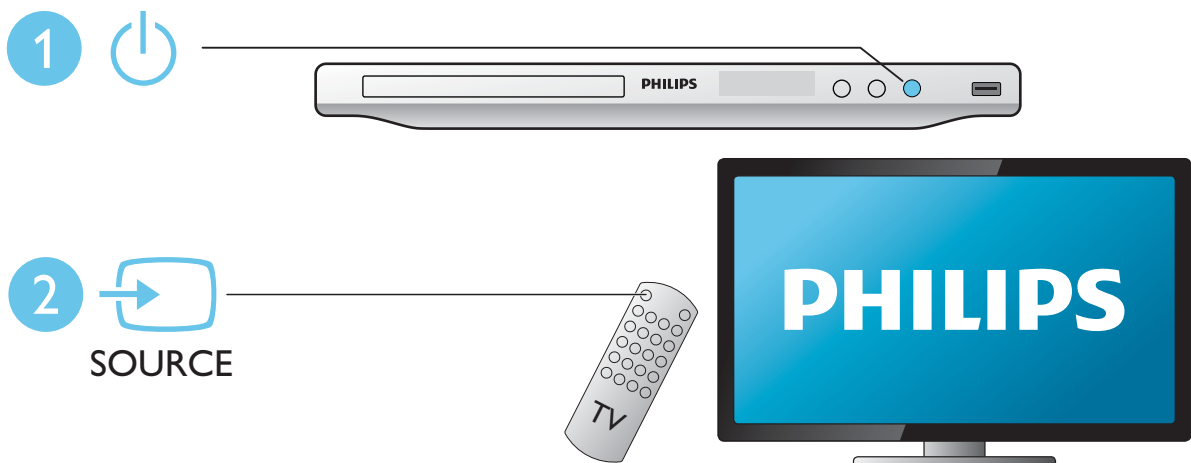
3



4



5

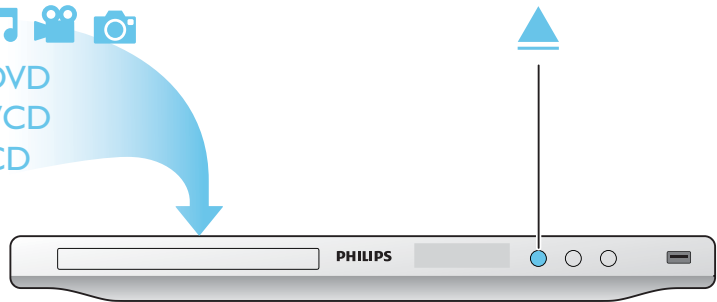




2

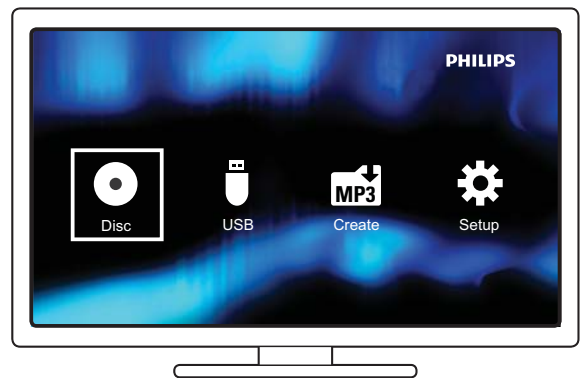
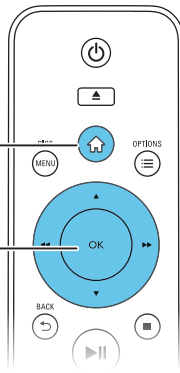


1

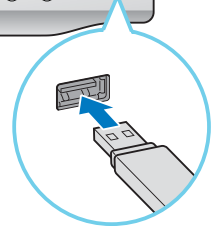


3

4

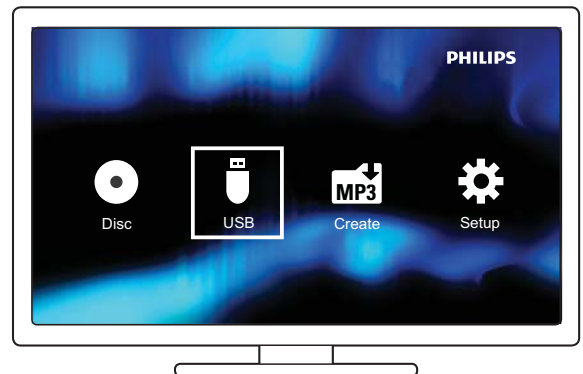
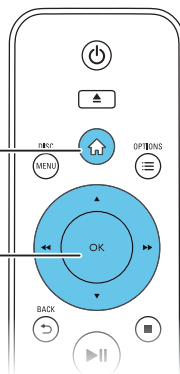


1



2

3



İçindekiler

Bağlan ve oynat.....	3
Kontrol et ve oynat.....	8
Fotoğraf ve müzik slayt gösterisi.....	10
Seçenekler	11
Ses CD'lerinin MP3 dosyalarına dönüştürülmesi	12
Philips EasyLink.....	13
Ayar	14
Genel ayarlar.....	15
Video ayarları	16
Ses ayarları.....	17
Tercihler	18
Yazılım güncelleme	20
Sorun giderme	21
Özellikler.....	23










Kontrol et ve oynat



Not

- "X" görüntülediği zaman, bu işlemin güncel ortam veya mevcut zamanda gerçekleştirilebilir olmadığı anlamına gelir.

Ortam	Görev	Düğmeler / İşlemler
	Oynatımı durdurun	■
	Oynatımı duraklatın veya devam ettirin.	▶
	Önceki/sonraki başlığa, bölüme, parçaya veya dosyaya atlar.	◀◀▶▶
	Ses dilini veya ses kanalını seçin	AUDIO
	Bir altyazı dili seçin	SUBTITLE
	Ana ekrana geri döner	⬆
	Kök menüye geri döner	↶ BACK
	Disk menüsüne döner	DISC MENU
	PBC (oynatım kontrolü) özelliğini etkinleştirme veya devre dışı bırakma	DISC MENU
	Bir tekrarlama modu seçme	1) REPEAT/REPEAT A-B tuşuna basın. 2) ◀◀ / ▶▶ tuşuna basın.
	Bir parça içindeki belirli bir bölümü tekrarlama	1) Başlangıç noktasını seçmek için REPEAT/REPEAT A-B tuşuna iki kez basın. 2) Bitiş noktasını seçmek için REPEAT/REPEAT A-B tuşuna tekrar basın. • Normal oynatıma geri dönmek için, REPEAT/REPEAT A-B tuşuna basın.

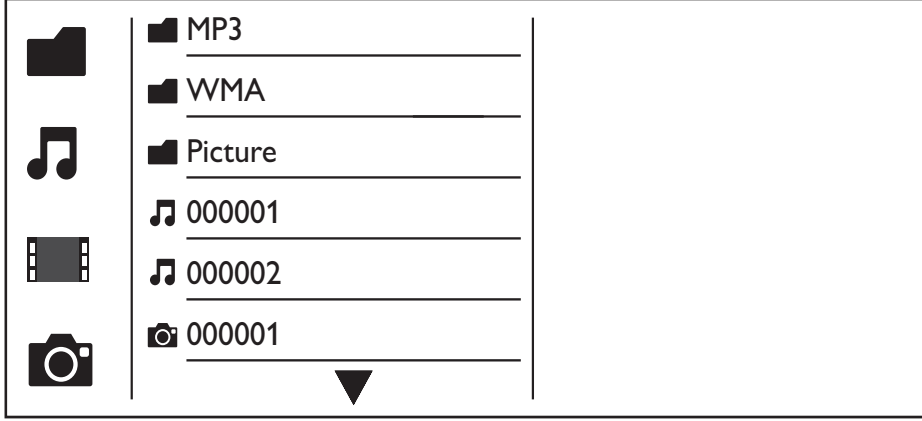
Ortam	Görev	Düğmeler / İşlemler
	Bir parçaya veya bölüme geçme	1) GOTO tuşuna basın. 2) Parça/bölüm numarasını girmek için ▲ / ▼ tuşuna basın. 3) Onaylamak için OK tuşuna basın.
	Bir parçaya geçme	1) PBC'yi devre dışı bırakın. 2) GOTO tuşuna basın. 3) Parça numarasını girmek için ▲ / ▼ tuşuna basın. 4) Onaylamak için OK tuşuna basın.
	Geri/ileri hızlı arama yapma	Bir hız seçmek için arka arkaya ◀◀ / ▶▶ tuşuna basın.
	Yavaşça ileri arama yapma	Bir hız seçmek için arka arkaya ▲ tuşuna basın.
	Yavaşça geri arama yapma	Bir hız seçmek için arka arkaya ▼ tuşuna basın.
	Yakınlaştırma veya uzaklaştırma	 tuşuna basın. • Büyütülmüş bir fotoğraf üzerinde gezinmek için, ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ tuşuna basın.
	Fotoğrafın döndürülmesi	▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶ tuşuna basın.
	Eğlence modu (renkli resimler) ve Basit Mod (siyah beyaz resimler) arasında geçiş yapma	Fotoğraf slayt gösterisi esnasında DISC MENU tuşuna basın.

Not

- Yalnızca bu oynatıcının DivX® kayıt koduyla kiralanmış veya satın alınmış olan DivX videolarını oynatabilirsiniz. (Bkz. “Kurulum” > “Genel Kurulum” > [DivX(R) Vod Kodu])
- Aşağıdaki dosya adı uzantılarına sahip olan altıyazı dosyaları (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass, .txt) desteklenmektedir ancak dosya listesinde görüntülenmezler.
- Altıyazı dosyasının adı DivX videosunun dosya adıyla aynı olmalıdır (dosya uzantısı hariç).
- DivX video dosyası ve altıyazı dosyası, aynı dizinde kaydedilmelidir.



Fotoğraf ve müzik slayt gösterisi



- 1 seçimini yapmak için ▲ / ▼ tuşuna basın ve ardından **OK** tuşuna basın.
↳ Bütün desteklenen klasörler ve dosyalar listelenir.
- 2 Bir müzik dosyası seçmek için ▲ / ▼ tuşuna basın ve ardından çalmaya başlamak için **OK** tuşuna basın.
 - Eğer müzik dosyası, bir klasörde veya alt klasörde kaydedilmişse, öncelikle dosyanın dizinine erişin.
- 3 Bir görüntü dosyası seçmek için ▲ / ▼ tuşuna basın ve ardından slayt gösterisini başlatmak için **OK** tuşuna basın.
 - Eğer görüntü dosyası, bir klasörde veya alt klasörde kaydedilmişse, öncelikle dosyanın dizinine erişin.
 - Slayt gösterisini durdurmak için tuşuna basın.
 - Müziği durdurmak için, tuşuna tekrar basın.










Not

- Müzik ve görüntü dosyaları, aynı diskte veya USB depolama cihazında kayıtlı olmalıdır.
- Eğer çok sayıda dosya, bir diske veya USB depolama cihazına kaydedilmişse, içeriği okumak ve görüntülemek daha uzun zaman alacaktır.
- Bu oynatıcı yalnızca, dijital fotoğraf makinelerinde sıklıkla kullanılan JPEG-EXIF formatına sahip dijital kamera fotoğraflarını görüntüleyebilir. Hareketli JPEG dosyalarını veya JPEG dışında bir formata sahip olan fotoğrafları görüntüleyemez. Fotoğraflarla ilgili olan ses klipleri de oynatılamaz.
- Eğer bir JPEG görüntüsü, "exif" türü dosya olarak kaydedilmemişse, küçük resmi "mavi dağ" olarak görüntülenir.



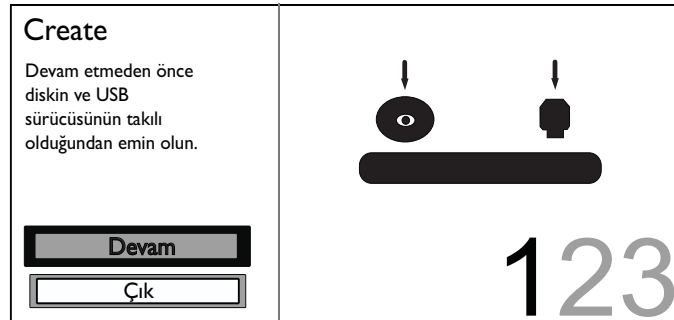
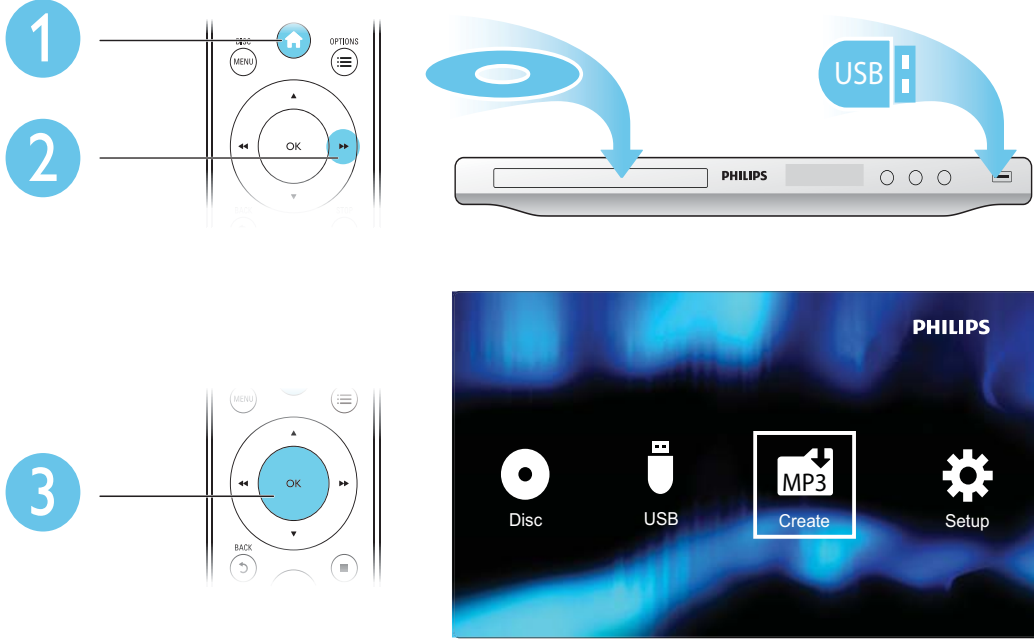
Seçenekler

Oynatım esnasında, aşığıdaki öğelere erişmek için **≡OPTIONS** tuşuna basın.

Ortam	Ayar ögesi	Görev
	[Bilgi]	Oynatma bilgilerinin görüntülenmesi.
	[PBC]	PBC'nin etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması.
	[En-boy oranı]	TV'deki bir görüntünün ekran oranını seçin.
	[SESİ]	Ses seviyesini ayarlayın.
	[Açı]	Uygun bir kamera açısı seçin.
	[Renkli]	Eğlence modu (renkli resimler) veya Basit Mod (siyah beyaz resimler) arasında seçim yapın.
	[Fotoğraf önizleme]	Fotoğrafların küçük resim hallerinin görüntülenmesi.



Ses CD'lerinin MP3 dosyalarına dönüştürülmesi



İşlemi tamamlamak için, ekrandaki talimatları uygulayın.

→ Oluşturulan MP3 dosyaları, “_PHILIPS” adlı bir klasörde saklanır.



Not

- DTS CD'ler ve kopya korumalı CD'ler dönüştürülemez.
- Yazma korumalı veya şifrelenmiş USB depolama cihazları, MP3 dosyalarını depolamak için kullanılamaz.



Philips EasyLink

Bu disk oynatıcı, HDMI CEC (Tüketici Elektroniği Kontrolü) kullanan Philips EasyLink'i destekler. HDMI yoluyla bağlanmış EasyLink uyumlu cihazları tek bir uzaktan kumandayla kontrol edebilirsiniz.

Not

- Philips, tüm HDMI CEC cihazlarıyla %100 birlikte çalışabilme garantisi sağlamaz.

TV ve diğer bağlantılı cihazlar üzerinde HDMI CEC özelliğinin etkinleştirilmiş olduğundan emin olun (ayrıntılar için TV veya bağlanan diğer cihazların kullanım kılavuzuna bakın).

- 1 tuşuna basın.
- 2 ögesini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
- 3 **[Video] > [HDMI Kurulumu] > [EasyLink Ayarı]** seçeneğini belirleyin.
- 4 Aşağıdaki seçenekler arasında **[Açık]** ögesini seçin: **[EasyLink]**, **[Tek Tuşla Oynat]** ve **[Tek Tuşla Bklme]**.
↳ EasyLink etkinleştirilmiştir.

Tek Dokunuşta Oynatma

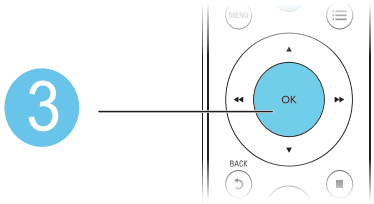
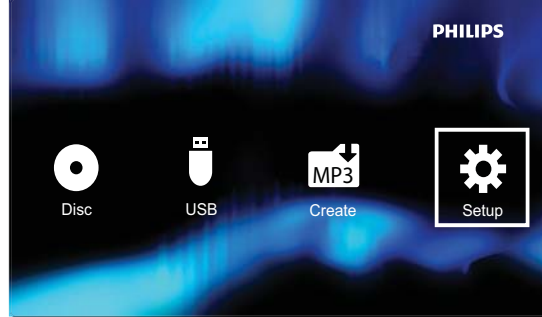
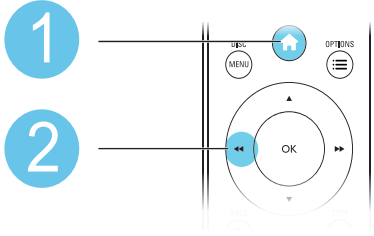
Bir disk oynatılırken, TV otomatik olarak doğru video giriş kanalına geçer.

Tek Dokunuşta Bekleme Moduna Alma

Bu oynatıcının uzaktan kumandasındaki (bekleme) tuşunu basılı tuttuğunuzda, bu oynatıcı ve tüm bağlı HDMI CEC cihazları (tek tuşla bekleme moduna almayı destekliyorsa) aynı anda bekleme moduna geçer.



Ayar



Genel	Disk Kilidi • Kilidi Aç
Video	Ekran Dili • Türkçe
Ses	Zamanlayıcı • Kapalı
Tercihler	Oto. Bekleme • Açık
	DivX(R) Vod Kodu • Kayıt


- Bir menü veya ayar öğesi seçmek için ▲ / ▼ tuşuna basın.
- Bir alt menü seviyesine geçmek veya seçilen ayar öğesini onaylamak için **OK** tuşuna basın.
- Üst menüye dönmek için **BACK** tuşuna basın.



Not

- Bir menü öğesinin gri renkli gösterilmesi, geçerli durumda ayarın değiştirilemeyeceği anlamına gelir.

Genel ayarlar

	Genel	Disk Kilidi • Kilidi Aç
	Video	Ekran Dili • Türkçe
	Ses	Zamanlayıcı • Kapalı
	Tercihler	Oto. Bekleme • Açık
		DivX(R) Vod Kodu • Kayıt

[Disk Kilidi] - Bir diskin oynatımının kısıtlanması (maksimum 20 disk kilitlenebilir).

- **[Kilitle]** - Mevcut diskin kilitlenmesi. Bu diski oynatmak veya kilidini açmak için, parola girmeniz gerekmektedir.
- **[Kilidi Aç]** - Tüm diskleri oynatır.

[Ekran Dili] - Ekran menüsü için bir dil seçin.

[Zamanlayıcı] - Oynatıcının otomatik olarak Güç tasarruflu bekleme moduna geçmesi için bir süre belirleyin.

[Oto. Bekleme] - 15 dakika işlem yapılmadıktan sonra otomatik olarak Güç tasarruflu bekleme moduna geçilmesi için bu özelliği etkinleştirin.

[DivX(R) Vod Kodu] - DivX® kayıt kodunu ve kayıt silme kodunu görüntüleyin.

Not

- Oynatıcınızı nasıl kaydedeceğinizi ve DivX videolarını nasıl kiralayacağınızı ya da satın alacağınızı öğrenmek için www.divx.com/vod adresini ziyaret edin.
- Bu kayıt koduyla kiralanan ya da satın alınan DivX videolar, yalnızca bu oynatıcıyla oynatılabilir.

Kilitli bir diskin oynatılması

Kilitli bir diski yüklediğiniz zaman, **[Lütfen Şifre Giriniz]** görüntülenir ve parolanın ilk hanesi olarak “0” görüntülenir.

- 1 İlk hanede bir değer belirlemek için (0 - 9 arasında) ▲ / ▼ tuşuna basın.
- 2 ►► tuşuna basın.
- 3 6 basamaklı parolayı girmek için 1 ve 2. adımları tekrarlayın.
- 4 Onaylamak için OK tuşuna basın.

İpucu

- Parolanın nasıl değiştirileceğini öğrenmek için “Kurulum” > “Tercihler” > **[Şifre]** menüsüne bakın.



Nastavení

Video ayarları

Genel	TV Sistemi	• PAL
	En-boy oranı	• 4:3 Pan Scan
Video	TV Modu	• Kapalı
	Renk Ayarı	• Standart
Ses	HD JPEG	• Açık
Tercihler	HDMI Kurulumu	

[TV Sistemi] - TV'nizle uyumlu olan bir TV sistemi seçin. Bu ayar, varsayılan olarak, ülkenizde yaygın olarak bulunan TV'lerle uyumludur.


[En-boy oranı] - TV ekranınızla uyumlu olan bir ekran oranı seçin.

[TV Modu] - Bu oynatıcının aşamalı tarama modunun etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması.

[Renk Ayarı] - Görüntü resmi için önceden tanımlı bir ayar seçin veya ayarı özelleştirin.

[HD JPEG] - HDMI bağlantısı yoluyla yüksek çözünürlüklü görüntüleri görüntülemek için bu özelliği etkinleştirin.

[HDMI Kurulumu] - HDMI bağlantısı için seçenekleri ayarlayın.

- [Çözünürlük] - Yüksek çözünürlüklü videolar için bir çözünürlük seçin.
- [HDMI Derin Renk] - Videonun Derin Renk modunda kaydedilmesi ve TV'nin bu özelliği desteklemesi durumunda, daha fazla renk ayrıntısı olan canlı görüntüler yaratır.
- [Gnş Ekr Frmt] - Geniş ekran videolar için bir görüntü formatı seçin.
- [EasyLink Ayarı] Bu oynatıcı, HDMI CEC (Tüketici Elektroniği Kontrolü) kullanan Philips EasyLink'i desteklemektedir. HDMI yoluyla bağlanmış EasyLink uyumlu cihazları tek bir uzaktan kumandayla kontrol edebilirsiniz.
 - [EasyLink] - EasyLink özelliğinin etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması.
 - [Tek Tuşla Oynat] - Bu özelliği etkinleştirdikten sonra, bir disk oynattığınız zaman bağlanan HDMI CEC TV otomatik olarak HDMI giriş kanalına geçiş yapar.
 - [Tek Tuşla Bklme] - Bu özelliği etkinleştirdikten sonra, bağlantılı bütün HDMI CEC cihazlarını aynı anda bekleme moduna geçirmek için, oynatıcınızın uzaktan kumandasındaki  tuşunu basılı tutabilirsiniz.



Not

- Ayrıntılar için "Philips EasyLink" bölümüne bakın.

Ses ayarları

Genel	Analog Çıkış • Stereo
Video	Dijital Ses
Ses	HDMI Audio • Açık
Tercihler	Ses Senk
	SESi
	Ses Modu
	Gece Modu • Kapalı

[Analog Çıkış] - **AUDIO OUT L/R** üzerinden ses çıkışı ayarını yapar.

- [Stereo] - Çok kanallı Dolby dijital sesi sıkıştırarak stereo sese dönüştürür.
- [SOL/SAĞ] - Çok kanallı Dolby dijital sesi sıkıştırarak 2 kanallı surround sese dönüştürür.

[Dijital Ses] - **COAXIAL/DIGITAL OUT** üzerinden ses çıkışı ayarını yapar.

- [Dijital Çıkış] - Dijital çıkış tipi seçer.
 - [Kapalı] - Dijital çıkışı devre dışı bırakır.
 - [Hepsi] - Çok kanallı ses formatlarını destekler.
 - [PCM Sadece] - İki kanallı ses sinyaline düşük uyarlama yapar.
- [LPCM Çıkışı] - LPCM (Doğrusal Darbe Kodu Modülasyonu) çıkış örnekleme hızını seçer.

Not

- [LPCM Çıkışı] ayarı, yalnızca [Dijital Çıkış], [PCM Sadece] olarak ayarlandığı zaman değiştirilebilir.
- Örnekleme hızı ne kadar yüksekse, kalite de o kadar yüksektir.

[HDMI Audio] - HDMI kablosu yoluyla ses çıkışının etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılması.

[Ses Senk] - Bir video disk oynattığınızda, ses çıkışı için gecikme süresini ayarlar.

[SESi] - Varsayılan ses seviyesini ayarlar.

[Ses Modu] - Önceden ayarlanmış bir ses efekti seçer.

[Gece Modu] - Ses yüksekliğini ve ses yumuşaklığını eşitler. DVD filmleri geceleri düşük bir ses seviyesiyle izlemek için bu özelliği etkinleştirin.

Not

- Yalnızca Dolby Digital şifreli DVD disklerle uygulanabilir.



Nastavení

Tercihler

Genel	Ses	• İngilizce
Video	Altyazı	• Kapalı
Ses	Disk Menü	• İngilizce
Tercihler	Ebeveyn Kntrl	• 8 Yetişkin
	PBC	• Açık
	Şifre	• Değiştir
	DivX Altyazı	• Standart
	Sürüm Blg	

[Ses] - Bir ses dili seçin.

[Altyazı] - Altyazı için bir dil seçin.

[Disk Menü] - Disk menüsü için dil seçin.

Not

- Bazı disklerde altyazı veya konuşma dili sadece disk menüsü kullanılarak değiştirilebilir.
- Listelenmeyen bir dil için, **[Diğerleri]** öğesini seçin. Dil kodları listesini kontrol edin (bkz. "Language Code") ve ardından ilgili dil kodunu girin. (4 basamaklı kodun girilmesi ile ilgili ayrıntılar için bkz. "Kurulum" > "Genel kurulum" > "Kilitli bir diskin oynatılması")

[Ebeveyn Kntrl] - Disklerin çocuklar tarafından oynatılmasını kısıtlamak için, bir sınıflandırma düzeyi seçin. Bu diskler, sınıflandırma düzeyleriyle birlikte kaydedilmelidir.

Not

- Sizin ayarlarınızdan daha yüksek bir sınıflandırma düzeyi olan bir DVD diski oynatmak için, öncelikle parolayı girin. (Ayrıntılar için bkz. "Kurulum" > "Genel kurulum" > "Kilitli bir diskin oynatılması")
- Sınıflandırma düzeyleri ülkeye göre değişir. Bütün disklerin oynatılmasına izin vermek için, **[8 Yetişkin]** öğesini seçin.
- Bazı diskler, üzerlerinde dereceler belirtiliyor olsa bile derecelendirmeye kaydedilmemiş olabilir. Bu fonksiyon, bu tür diskler için etkili değildir.

[PBC] - PBC (oynatım kontrolü) özelliğini etkinleştirme veya devre dışı bırakma.

[Şifre] - Kilitlenmiş veya sınıflandırma düzeyleriyle kısıtlanmış olan diskleri oynatmak için parolayı değiştirin.

Not

- Parolayı unutursanız, yeni bir parola oluşturmadan önce "136900" girin.

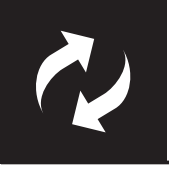
Parolanın deęiřtirilmesi

- 1 [Tercihler]> [şifre] > [Değiştir] seçeneklerini seçin ve ardından **OK** tuşuna basın.
↳ Parola deęiřtirme arabirimi görüntülenir.
- 2 Tekrar **OK** tuşuna basın.
↳ Eski parolanın ilk hanesi olarak “0”dan sonra [Eski şifre] görüntülenir.
- 3 İlk hanede bir değer belirlemek için (0-9) ▲ / ▼ tuşuna basın.
- 4 ►► tuşuna basın.
- 5 6 basamaklı eski parolayı girmek için 3 ve 4. adımları tekrarlayın.
- 6 [Yeni şifre]'den sonra gelen yeni parolayı girmek için 3 ve 4. adımları tekrarlayın.
- 7 [şifre Onayla]'den sonra gelen yeni parolayı girmek için 3 ve 4. adımları tekrarlayın.

[DivX Altyazı] - DivX videonuzun altyazısını destekleyen bir karakter seti seçin.

[Sürüm Blg] - Bu oynatıcının yazılım sürümü hakkındaki bilgileri görüntüler.

[Varsayılan] - [Disk Kilidi], [Ebeveyn Kntrl] ve [şifre] dışındaki bütün ayarları, varsayılan fabrika ayarlarına sıfırlayın.



Yazılım güncelleme



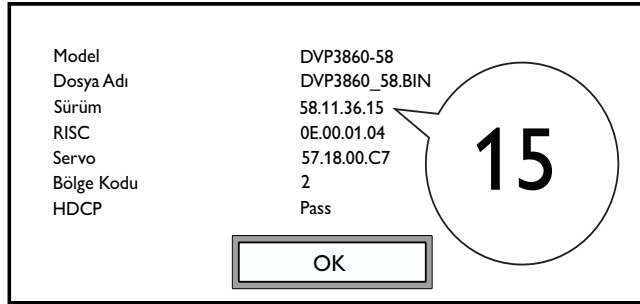
Not

- Güç kaynağı, yazılımın güncellenmesi sırasında kesilmemelidir.

Bu oynatıcının geçerli yazılım sürümünü kontrol edin ve ardından yazılım güncellemesi hakkındaki bilgiler için Philips web sitesini ziyaret edin.

Geçerli yazılım sürümünü kontrol etme

- 🏠 tuşuna basın.
- ⚙️ ögesini seçin ve ardından OK tuşuna basın.
- [Tercihler] > [Sürüm Blg] ögesini seçin ve ardından OK tuşuna basın.



- “XX” olmak üzere son iki basamağı (örneğin yukarıdaki grafikte “15” basamaklarını) [Sürüm] arkasına yazın.
↳ Geçerli yazılımın sürümü VXX'tir.

Güncellemeyi yapın

- www.philips.com/support adresini ziyaret edin.
- Anahtar kelime olarak “DVP3860/58” ile destek için arama yapın.
- Geçerli destek bilgilerini görüntülemek için, arama sonucunu tıklayın.
- Yerleşik Yazılım Benioku dosyasını okuyun ve yazılım güncellemesini tamamlamak için talimatları takip edin.



Sorun giderme



Uyarı

- Elektrik çarpması riski. Oynatıcının muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için oynatıcıyı kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın. Bu oynatıcıyı kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözülemiyorsa, www.philips.com/welcome adresinden oynatıcınızı kaydedin ve destek alın. Philips ile iletişim kurduğunuzda, bu oynatıcının seri ve model numaraları istenir. Model numarası ve seri numarası oynatıcınızın arkasındadır. Numaraları buraya yazın:

Model No. _____

Seri No. _____

Görüntü yok.

- Doğru video giriş kanalının nasıl seçileceğiyle ilgili olarak, TV kullanım kılavuzuna bakın.
- Aşamalı tarama ayarı veya TV sistemi ayarı değiştirilmişse, varsayılan ayara geri dönün.

HDMI bağlantısında görüntü yok.

- Eğer bu oynatıcı, yetkisiz bir görüntüleme cihazına bağlanmışsa, ses/video sinyali çıkamaz.
- Eğer HDMI kablosu arızalıysa, yeni bir HDMI kablosuyla değiştirin.
- Eğer HDMI video çözünürlüğü ayarını değiştirdiyseniz, varsayılan moda dönün.

TV'den ses çıkışı yok.

- Ses kablolarının, seçilen video giriş soketleriyle gruplandırılmış olan ses giriş soketlerine bağlanmış olduğundan emin olun.

HDMI bağlantısında ses yok.

- Eğer bağlanan cihaz HDCP uyumlu değilse veya yalnızca DVI uyumluysa, HDMI çıkışından herhangi bir ses duyulmaz.
- **[HDMI Audio]** ögesinin **[Açık]** olarak ayarlandığından emin olun.

DivX video oynatımı sırasında ses yok.

- Ses kodları desteklenmiyordur.

Disk veya USB depolama cihazı okunamıyor.

- Bu oynatıcının disk veya USB depolama cihazını desteklediğinden emin olun. (Bkz. "**Teknik özellikler**" > "**Çalınabilen/oynatılabilen ortamlar**")
- Kaydedilmiş disklerde diskin sonlandırıldığından emin olun.

Kayıtlı dosyalar (JPEG, MP3, WMA) oynatılamıyor veya okunamıyor.

- Dosyanın UDF, ISO9660 veya JOLIET formatında kayıt edildiğinden emin olun.
- Dosyaların sayısının sınırlamayı geçmediğinden emin olun (maksimum 648 dosya).
- Bu oynatıcının bu dosyaları desteklediğinden emin olun. (Bkz. "**Teknik özellikler**" > "**Çalınabilen/oynatılabilen ortamlar**")



Sorun giderme

DivX video dosyaları oynatılamıyor.

- DivX video dosyasının tam ve uzaantısının doğru olduğundan emin olun.
- Bir USB flash sürücüsünde saklanan, DRM korumalı video dosyaları, analog video bağlantısıyla oynatılamaz (örneğin, kompozit, komponent ve scart). Bu dosyaları oynatmak için video içeriğini desteklenen bir diske aktarın veya bir HDMI bağlantısı kullanın.

DivX altyazıları düzgün görüntülenmiyor.

- Altyazı dosyası adının, video dosyası adıyla aynı olduğundan emin olun.
- DivX video dosyasının ve altyazı dosyasının aynı dizinde kaydedilmiş olduğundan emin olun.
- Altyazıyı destekleyen bir karakter seti seçin. (Bkz. **[Tercihler]** > **[DivX Altyazı]**)

EasyLink çalışmıyor.

- TV'deki EasyLink özelliğinin etkinleştirilmiş olduğundan emin olun.
- **[EasyLink]** ayarlarının doğru olduğundan emin olun.



Özellikler

Not

- Teknik özellikler bildirimde bulunmaksızın değiştirilebilir

DVD bölge kodu	Ülkeler
	Avrupa

Çalınabilen/oynatılabilen ortamlar

- **Disk**
 - DVD, DVD Video, VCD, SVCD, Ses CD'si
 - DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Çift Katmanlı), CD-R/-RW (Maksimum dosya sayısı: 648)
- **Dosya**
 - Video: .avi, .divx, .mp4, .xvid
 - Ses: .mp3, .wma
 - Görüntü: .jpg, .jpeg
- **USB depolama cihazı**
 - Uyumluluk: Hi-Speed USB (2.0)
 - Destek sınıfı: MSC (Yığın Depolama Sınıfı)
 - Dosya sistemi: FAT16, FAT32
 - Maksimum albüm/klasör sayısı: 300
 - Maksimum parça/başlık sayısı: 648

Video

- Sinyal sistemi: PAL, NTSC
- Kompozit video çıkışı: 1 Vp-p (75 Ohm)
- Komponent video çıkışı: 0,7 Vp-p (75 Ohm)
- HDMI çıkışı: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Ses

- 2 kanallı analog çıkışı
 - AUDIO OUT L&R: 2 Vrms (47k Ohm)
- Dijital çıkışı: 0,5 Vp-p (75 Ohm)
 - Koaksiyel
- HDMI çıkışı
- Örneklem frekansı:
 - MP3: 8 kHz, 11 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44.1 kHz, 48 kHz



Özellikler

- Sabit bit hızı:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Ana ünite

- Boyutlar (G x Y x D): 360 x 42 x 209 (mm)
- Net Ağırlık: 1,32 kg

Güç

- Güç kaynağı değeri: 230 V~; 50 Hz
- Güç tüketimi: < 10 W
- Bekleme modunda güç tüketimi: < 0,4 W

Birlikte verilen aksesuarlar

- Uzaktan kumanda ve tek pil
- Güvenlik bilgileri dosyası
- CD-ROM
- Kullanım Kılavuzu

Lazer özellikleri

- Tip: Yarı iletken lazer InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Dalga boyu: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Çıkış Gücü: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Işın yayılımı: 60 derece

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Language code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhajani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

